

January 28, 2022
27 Sh'vat, 5782
Shabbat Mishpatim



It has been told to you, what is good, and what Adonai requires of you
Only to do justice, to love mercy, and to walk humbly with your God. (Micah 6:8)

Hinei Ma Tov

Hinei ma tov u'ma na-im
shevet achim gam yachad.

הִנֵּה מַה-טוֹב וּמַה-נָּעִים
שֵׁבֶת אַחִים גַּם-יַחַד.

How good it is; how sweet it is, to be together on this day.
Shalom Aleichem, Salaam Aleikoom.

Shiru L'Adonai

Julie Silver

שִׁירוֹ לַיְיָ כָּל-הָאָרֶץ, שִׁירוּ לַיְיָ שִׁיר חֲדָשׁ.

Shiru l'Adonai kol haaretz,
Shiru l'Adonai shiru, shir chadash.

Sing unto God all the earth a new song, I will sing unto God a new song
Sing unto God and we'll all sing along, all the earth a new song unto God

L'cha Dodi

L'cha dodi likrat kallah, p'nei shabbat n'kab'lah.

לְכֵה דוּדֵי לְקִרְאֵת כַּלָּה פְּנֵי שַׁבָּת נִקְבְּלָה.

Shamor v'zachor b'dibur echad, hishmianu El ham'yuchad
Adonai echad ush'mo echad, l'shem ul'tiferet v'lit'hilah.

שָׁמֹר וְזָכוֹר בְּדִבּוּר אֶחָד, הִשְׁמִיעֵנוּ אֵל הַמְיֻחָד
יְיָ אֶחָד וּשְׁמוֹ אֶחָד, לְשֵׁם וּלְתִפְאֵרֶת וְלִתְהִלָּה.

Likrat Shabbat l'chu v'neilcha, ki hi m'kor hab'rachah
Meirosh mikedem n'sucha, sof maaseh b'machshava t'chila

לְקִרְאֵת שַׁבָּת לְכוּ וְנִלְכְּהָ, כִּי הִיא מְקוֹר הַבְּרָכָה
מֵרֵאשׁ מִקְדָּם נְסוּכָה, סוֹף מַעֲשֵׂה בְּמַחְשָׁבָה יִתְחַלֵּה.

Bo'i v'shalom ateret ba'lah, gam b'simchah uv'tzoholah
Toch emunei am s'gulah, bo'i chalah, bo'i chalah!

בּוֹאִי בְּשָׁלוֹם עֲטֶרֶת בַּעֲלָהּ, גַּם בְּשִׂמְחָה וּבְצִהֲלָהּ
תּוֹךְ אֲמוּנֵי עַם סִגְלָהּ, בּוֹאִי כַּלָּה, בּוֹאִי כַּלָּה.

Beloved, come to meet the bride; beloved come to greet Shabbat.

“Keep” and “remember”: a single command the Only God caused us to hear; The Eternal is One, God's Name is One; glory and praise are God's. Come with me to meet Shabbat, forever a fountain of blessing. Still it flows, as from the start: the last of days, for which the first was made. Enter in peace, O crown of your betrothed; enter in gladness, enter in joy.

Come to the people that keeps its faith. Enter, O bride! Enter, O bride!

Temple Micah acknowledges our synagogue stands on the traditional territory of the Piscataway and Nacotchtank (Anacostan) peoples. We pay respect to their elders past and present and recognize their stewardship of this land and the vital contribution of indigenous peoples to this nation we share.

DANIEL G. ZEMEL, Rabbi

JOSHUA BERAHA, Associate Rabbi | **STEPHANIE CRAWLEY**, Associate Rabbi

BETH WERLIN, Executive Director | **DEBRA WINTER**, Director of Spiritual Arts

SHARON TASH, Education Director

2829 Wisconsin Ave., NW Washington, DC 20007 | (202) 342-9175 | www.templemicah.org

Candles

Baruch Atah, Adonai, Eloheinu, Melech ha'olam, asher
kidshanu b'mitzvotav v'tzivanu l'hadlik neir shel Shabbat.

ברוך אתה יי, אלהינו מלך העולם, אשר קדשנו
במצותיו וצונו להדליק נר של שבת.

We praise You, Eternal God, Sovereign of the universe.

You hallow us with Your Mitzvot and command us to kindle the light of Shabbat.

Refuah Shleimah

Emily Alpern-Fisch, Alan Appel, Ronni Behar, Ira Berlin, Michael Brenner, Ellen Buckley, Harris Burstin, Rose Burstin, Judith Chisholm, Barbara Cleveland, Netanel Felber, Chelo Fournier, Jeffrey Goodman, Richard Greenfield, Ezra Mac Grossman, David Hahn, Judy Hurvitz, Jennifer Jaye, Martha Lessman Katz, Josh Ketroser, Joan Kupferberg, Wasu Lawal, Philip Levine, Stu Levine, Sam Levinson, Ken Liberstein, Dan Lutenegger, Chris Mahle, Mildred Marin, Pam Marks, Stephanie Mendez, Sophie Meyers, Lynda Mulhauser, Robin Parry, Rachel bat Chava, Rivkah Emet Miriam bat Daniel v'Taejin, Lois Rosen, Eric Rosenberg, Rabbi Steve Sager, Sarah Golde bat Shifrah, David Scheever, Charles Schussheim, Cynthia Seymour, Sam Sinkler, Betty Ustun, Heather Weisman, Mimi Wolf, Sheri Zaitz-Blotner

Mi Shebeirach

Music and English lyrics by Debbie Friedman

Mi shebeirach avoteinu m'kor habrachah l'imoteinu

מי שברך אבותינו מקור הברכה לאבותינו

May the Source of strength who blessed the ones before us
help us find the courage to make our lives a blessing; and let us say, Amen.

Mi shebeirach imoteinu m'kor habrachah l'avoteinu

מי שברך אמותינו מקור הברכה לאבותינו

Bless those in need of healing with r'fuah sh'leimah, the renewal of body,
the renewal of spirit; and let us say, Amen.

Kiddush

Baruch Atah, Adonai, Eloheinu, Melech ha'olam, borei p'ri
hagafen. Baruch Atah, Adonai, Eloheinu, Melech ha'olam,
asher kidshanu b'mitzvotav v'ratzah vanu, v'shabat kodsho
b'ahavah uv'ratzon hinchilanu, zikaron l'maaseh v'reishit.
Ki hu yom t'hilah l'mikra'ei kodesh, zeicher litziat
mitzrayim. Ki vanu vacharta v'otanu kidashta mikol
ha'amim, v'shabbat kodsh'cha b'ahavah uv'ratzon
hinchaltanu. Baruch Atah, Adonai, m'kadeish hashabbat.

ברוך אתה יי, אלהינו מלך העולם,
בורא פרי הגפן. ברוך אתה יי, אלהינו מלך
העולם, אשר קדשנו במצותיו ורצה בנו, ושבת
קדשו באהבה וברצון הנחילנו, זכרון למעשה
בראשית. כי הוא יום תחילה למקראי קדש, זכר
ליציאת מצרים. כי-בנו בחרת ואותנו קדשת,
מכל-העמים, ושבת קדשך באהבה וברצון
הנחלתנו. ברוך אתה יי, מקדש השבת.

We praise You, Eternal God, Sovereign of the universe, Creator of the fruit of the vine.

We praise You, Eternal God, Sovereign of the universe; You call us to holiness with the Mitzvah of Shabbat – the sign of Your love, a reminder of Your creative work, and of our liberation from Egyptian bondage, our day of days. On Shabbat especially, we hearken to Your call to serve You as a holy people. We praise You, O God, for the holiness of Shabbat.

Challah

Baruch Atah, Adonai, Eloheinu, Melech ha'olam,
hamotzi lechem min ha'aretz.

ברוך אתה יי, אלהינו מלך העולם,
המוציא לחם מן הארץ.

We praise You, Eternal God, Sovereign of the universe, who causes bread to come from the earth.

Olam Chesed Yibaneh

Olam chesed yibaneh.

עולם חסד יבנה.

I will build this world from love... ta da dai dai dai ya da da dai

And you must build this world from love... ta dai dai...

And if we build this world from love...

Then God will build this world from love...

We Remember a Few of Far Too Many Lives Lost to COVID-19

Arie Even, 88, Holocaust survivor and great-grandparent, Jerusalem, Israel

Lisa Samuels, 60, great-grandmother, "Trekkie for life," Brooklyn, New York

Jacqueline Tardif, 29, aerospace engineer and outreach volunteer, Gaithersburg, Maryland

We Remember Those Lost to Violence in Washington, DC

Ezra Beyene, 22, Burke, VA; Terrance Brown, 21, Laurel, MD; Sierra Johnson, 27, NE DC;

Timothy Stewart, 39, NE DC; Marquette White, 20, NE DC

Shiva

Jane Coates, mother of Sarah Grusin; Andrea Hamos, wife of James Hamos

Shloshim

Rick Billingsley, Rita Karen, Judith Levin, David Raviv

Yahrzeit

Frank David Allender, Lorraine Beraha, Anita Bernard, Rachel Feldhay Brenner, Eugene Cohen, Edwin Decosta, Mari Bachrach Decosta, William Elisburg, Elizabeth Elisburg, Josefina Feeser, Sarah Feldman, Leonard Fels, Ruth Ann Ferguson, Eliana Finberg, Juan Francisco Fournier, Hyman Freeman, Reubin Nathan From, Fannie Gassman, Bebe Glass, Samuel Goldberg, Harold Goldman, Harold Goldstein, Joseph Grossman, Ruth Gruber, Paul Hazelton, Rosette Herschkovitz, Victor Hexter, Sylvia Hollander, Michael Bartlett Judson, Dorothy Lefko, Selma Levy, Rebecca Liebman, Liesl Lipczenko, Midori Maruyama, Howard Pinskey, Benjamin Rigberg, Robert Gilad Schamess, Justus Julius Schifferes, Samuel B. Skolnick, Jerry Spiegel, Marvin Sugar, Anne Weinberg, Katherine Wides, Hubert Wyatt, Henry Zapruder

Kaddish Yatom

Yitgadal v'yitkadash sh'mei raba.

B'alma di v'ra chirutei, v'yamlich malchuteih, b'chayeichon
uv'yomeichon uv'chayei d'chol beit Yisrael, ba'agala uvizman
kariv. V'imru: Amen.

Y'hei sh'mei raba m'varach l'alam ul'almei almaya.
Yitbarach v'yishtabach v'yitpaar v'yitromam v'yitnasei,
v'yit'hadar v'yit'aleh v'yit'halal sh'mei d'kud'sha,
b'rich Hu.

L'eila min kol birchata v'shirata, tushb'chata v'nechemata,
daamiran b'alma. V'imru: Amen.

Y'hei sh'lama raba min sh'maya, v'chayim aleinu v'al kol
Yisrael. V'imru: Amen.

Oseh shalom bimromav, Hu yaaseh shalom aleinu, v'al kol
Yisrael, v'al kol yoshvei tevel. V'imru: Amen.

Exalted and hallowed be God's great name. In the world which God created, according to plan. May God's majesty be revealed in the days of our lifetime. And the life of all Israel – speedily, imminently, to which we say Amen. Blessed be God's great name to all eternity. Blessed, praised, honored, exalted, extolled, glorified, adored, and lauded be the name of the Holy Blessed One, beyond all earthly words and songs of blessing, praise, and comfort, to which we say Amen. May there be abundant peace from heaven, and life, for us and all Israel, to which we say Amen. May the One who creates harmony on high, bring peace to us and to all Israel, and to all who dwell on earth. To which we say Amen.

Shalom Aleichem

Shalom aleichem, malachei hashareit,
malachei Elyon,
mimelech mal'chei hamlachim,
HaKadosh Baruch Hu.

שְׁלוֹם עֲלֵיכֶם, מַלְאָכֵי הַשָּׁרֵת,
מַלְאָכֵי עֲלִיוֹן,
מִמְלֶכֶךְ מַלְכֵי הַמַּלְאָכִים,
הַקָּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא.

Bo-achem l'shalom, malachei hashalom,
malachei Elyon,
mimelech mal'chei hamlachim,
HaKadosh Baruch Hu.

בּוֹאֲכֶם לְשָׁלוֹם, מַלְאָכֵי הַשָּׁלוֹם,
מַלְאָכֵי עֲלִיוֹן,
מִמְלֶכֶךְ מַלְכֵי הַמַּלְאָכִים,
הַקָּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא.

Bar'chuni l'shalom, malachei hashalom,
malachei Elyon,
mimelech mal'chei hamlachim,
HaKadosh Baruch Hu.

בָּרְכוּנִי לְשָׁלוֹם, מַלְאָכֵי הַשָּׁלוֹם,
מַלְאָכֵי עֲלִיוֹן,
מִמְלֶכֶךְ מַלְכֵי הַמַּלְאָכִים,
הַקָּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא.

Tzeit'chem l'shalom, malachei hashalom,
malachei Elyon,
mimelech mal'chei hamlachim,
HaKadosh Baruch Hu.

צֵאתְכֶם לְשָׁלוֹם, מַלְאָכֵי הַשָּׁלוֹם,
מַלְאָכֵי עֲלִיוֹן,
מִמְלֶכֶךְ מַלְכֵי הַמַּלְאָכִים,
הַקָּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא.

Peace be to you... Enter in peace...

Bless me with peace... Depart in peace...

O ministering angels, messengers of the Most High, Majesty of majesties, Holy One of Blessing.

O messengers of peace, angels of the Most High, Majesty of majesties, Holy One of Blessing.